

**Zeitschrift:** Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 5 (1915)  
**Heft:** 10-11

**Rubrik:** Bericht über die 20. Jahresversammlung in Sitten = Rapport sur la 20e assemblée annuelle à Sion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bericht über die 20. Jahresversammlung in Sitten

am 12. und 13. Juni 1915.

Der gütigen Einladung des hochwürdigsten Herrn Bischofs von Sitten folgend, fanden sich die Teilnehmer an der Versammlung zuerst in den berühmten bischöfl. Kellereien ein, die unter Führung des Herrn Kellermeisters eingehend besichtigt wurden. Um 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bereiteten dann der Ausschuss und die Delegierten in ihrer Sitzung die Traktanden der Jahresversammlung vor, die am gleichen Abend um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr im Café de la Planta abgehalten wurde. Dieselbe genehmigte einstimmig Jahresbericht und Jahresrechnung, wählte Herrn Paul Amans, Basel, als Rechnungsrevisor und Herrn Oberstl. C. Burckhardt-Zahn, Basel, als Ersatzmann, sowie die Herren Th. Delachaux, Neuchâtel, Dr. F. G. Stebler, Zürich, und Prof. Dr. E. Tappolet in den Ausschuss der Gesellschaft an Stelle der demissionierenden Herren Prof. J. Bonnard und M. Reymond, Lausanne.

Am Sonntag Morgen besuchten die Anwesenden unter der kundigen Leitung des Herrn Kantonsarchäologen Jos. Morand mit zahlreichen Walliser Gästen die prächtige Valeria und ihre Sammlungen und hörten darauf im Großratssaale die Vorträge der Herren Maurice Gabbud, Lourtier: „Les Traditions populaires en Valais“ und Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Basel: „Der Johannistag im Volksbrauch“ an. Darauf folgte ein Bankett im Hotel zur Post, an dem zahlreiche Ehrengäste, die Vertretungen der Regierung, des Stadtrates, des Bürgerrates u. a., teilnahmen und das einen angeregten Verlauf nahm.

## Rapport sur la 20<sup>e</sup> assemblée annuelle à Sion,

les 12 et 13 juin 1915.

Donnant suite à l'aimable invitation de Mgr. l'évêque de Sion, les participants à la réunion se rencontrèrent d'abord dans les célèbres caves épiscopales, où il furent fort bien reçus. — A 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. le Comité et les Délégués préparèrent, dans leur séance, les tractanda de l'Assemblée générale, qui eut lieu le même soir à 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h., au Café de la Planta. Celle-ci approuva à l'unanimité le rapport et les comptes annuels, nomma M. Paul Amans, Bâle, vérificateur des comptes, avec M. le colonel C. Burckhardt-Zahn, Bâle, comme suppléant, ainsi que MM. Th. Delachaux, Neuchâtel, Dr. F. G. Stebler, Zurich, et Prof. Dr. E. Tappolet, Bâle, membres du conseil, en remplacement de MM. Jean Bonnard et Maxime Reymond, Lausanne, démissionnaires.

Le dimanche matin, les membres présents, sous la conduite compétente de M. l'archéologue cantonal Jos. Morand, visitèrent le musée de Valère et ses précieuses collections. Ensuite eut lieu, dans la salle du Grand Conseil, la séance publique où nous entendîmes les conférences de M. Maurice Gabbud, Lourtier: «Les traditions populaires en Valais», et de M. le prof. Hoffmann-Krayer, Bâle: «Les coutumes populaires de la St Jean». Enfin suivit, à l'Hôtel de la Poste un banquet fort animé, auquel prirent part les représentants du Conseil d'Etat, de la Municipalité, de la Bourgeoisie, ainsi que de nombreux invités.

---

Redaktion: Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Hirzbodenweg 44, Basel. - Verlag und Expedition: Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde, Augustinergasse 8, Basel.  
Für Mitglieder (Jahresbeitrag 3 Fr.) gratis.

Rédaction: Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Hirzbodenweg 44, Bâle. - Administration: Société suisse des Traditions populaires, Augustinergasse 8, Bâle.  
Gratuit pour les sociétaires (cotisation annuelle 3 frs.).